



DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Organulu oficialu alu sinodului eparchiale.

Foi'a acésta ese in tota domineca,
— dar prenumeratiunile se prîmesecu
in tota dilele.

Pretiulu pentru Ostrunguri'a: pre anu
6 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 3 fi. pre unu tri-
luniu 1 fi. 50 cr.; éra pentru Stra-
netate: pre anu 8 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu
4 fi. pre unu triluniu 2 fi. in v. a.
Unu exemplariu costa 10 cr.

Toté siodenie si baudi de prenume-
ratiunie sunt de a se tramite la
Redactiunea direginte a diurnalului:
Aradu, Stra'a Teleki-ana, nrulu 27.

Insertiunile se priimesecu cu 7 cr. de
linia, si 30 cr. tăse timbrale.

**☞ Cu numerulu precedinte diur-
nalulu nostru a intratu in noulu tri-
luniu Aprile—Juniu.**

Deci ceremu renoirea abonamintelor
loru espirate, ér' pre dnii deputati sîno-
dali in deosebi ii poftim a se aboná in
vedere, că in durat'a siedintieloru sîno-
dali „Gur'a Satului“ va fi diurnalulu
**oficiosu alu sinodului eparchi-
ale.**

Pretiulu se aréta in frontispiciu.

Avemu sì noi. . .

Avemu sì noi vr'o duoi sén. trei
Domni romani cu nesee mii,
Mii ce sì li-oru eastigatu
De pe la romani din satu.

Pentru truda sì-ostenéla
Facendu-si cu ei pomana,
De li-oru facutu direptate
Tragendu pelea loru d'in spate.

Si-apoi scii candu omulu are
Cate-v'a mii de parale,
Nu poti sà le pitulesci,
Trebe sà le mai sporesci.

Daru sporé'l'a cumu se face?
Cu 50 la suta-ortace!
Sì cu sensali de jidani,
Sà lucresi vr'o că ti-v'a ani.

Cà-ei paralele romane
Ca sà vina 'n mani crestine
Si-a se potè ajutá
For' de seirea lui Iud'a.

Aru fi chiaru pecatu de mórté,
Fiindu că numai ei sciu stórcë
Sudórea crestinului
Cu banii romanului.

Éru bancherii nostri, care
Sunt ca fere rapitòre
For' rusine se falesecu:
Pe poporu că-lu spriginescu.

Si candu elu in gur'a mare
Srtiga că-lu belescu pré tare,
Fratii lui nu se rusina,
Sà dică că nu-su de vina;

Ba 'nea ce obraznicia!
Unii chiaru voescu sà fia
Pentru ea suntu belitori
La poporu conduceatori!

Cortulu lui Siamù Banù,

in care d'in numeros'a familia a lui Siamù Banù abiá a mai remasu elu cu muerea sa Zamfir'a, soru-sa Gafin'a si feitorii: Cul'a si Adamutiu.



Adamutiu (vine de la scóla): Se-ti spunu ceva dadó! iata am venit uara dela scóla, si acum atata am invietiatu, catu neci nu ti-asin poté povesti totu in tru-o díi, apoi se scii Dado si aceia ca Domnul Vasiesiu celu puternicu a batutu dob'a in totu Satulu, si a strigatu si d'in Cóst'a, ca cine va gacii, cumea Dumnilui a mancatu — *mamliga cu brandia* — in vinerea Saca, acela va capatá cu dosulu manei o serutare asia de dulce preste Flénca, catu va crede ca are limba canescă in gurra, ast'a amu auditu-o noi striganduo, candu era Domnul dascalu dusu d'in scóla, ca se alunge pre notaresiulu dela Domn'a Dascalitía. Dupa aceia a venit u Dlu Dascalu si nea mai invietiatu putieuu, apoi uara la chematu la cancellari'a satului se iscalésca pe un omeni in una contractu cu care-si vînde clopotariulu gradin'a cea de langa beserică la jupanul Mendel, ca se fiica acolo o velnită de vinarsu si si bolba de habacu. Pana candu a fostu Domnul Dascalu dusu pe noi nea pusu de iam caratu gunoiu in gradina. Candu luceramu noi acolo, un auditu strigandu uara d'in Cóst'a, cumea in Duminec'a Ftomí se vor tiené rugatiuni in tote besericile rremasesci pentru sufletulu popi Olteanu, ca multiemita pentru ostenelele sale d'in adunatur'a popystasiloru d'in Pest'a fiendu ca Dumnià lui eu purtarea s'a a fecutu cea mai buna slusiba rremasloru, ca in tempulu celu mai scurta se se tienă numai de o beserică, si se se inchine intra colo de unde rresarre sôrele, uara nu in cotrou apunc, — si asia sa pornucoste ca bater asta data se mérge omenii la beserică. Dupa accia a strigatu d'in Cóst'a, ca totu omulu se stie, cumea joi dupa Dumineca Ftomí va veni Domnul szolgabireu in satu, si asia dela tota cas'a are se vina la cas'a satului cate una mertea de ovesu, pentru caii Dumnealui, apoi dela totu omulu care are preste dicee oi, are se vina cate una mielu, ca se ospatamu pre Dlu szolgabiran.

Gafin'a (vine totu eu fug'a d'in cornulu gardului, si candu intra in cortu dice): Vai de mine, vine nu sciu cine estra noi, e scurtu in trupu si lungu in picioare, palari'a cam turtita, facia de parte nu cunisce, ore nu cunva e acela „Gurr'a Satului” dlu Vasiesiu Perdevér'a?

Siamù Banù (se redice in picioare, 'lu ochete preste gardu si apoi si pléea in antea lui dicandu): copii si borese, punetieva in rendu, si ve smeriti, ca vine „Gurr'a Satului” si candu va intrá in cortu, toti se ve poeloniti si se diceti „se traiasca Stapanulu”. (Siamù calcea apoi mai incolo, si la cornulu gardului se intalnescu, si Siamù cu cocin'a in mana continua) Alduiascate celu de susu stâpane, dar'r' spunu dreptu ca acum nu cugetau cumca vei mai veni, socotemu ca vei fi amblatu si D'a in scóla celoru ce totu fagadescu si nu mai implinescu, dar spunu dreptu ca mam insielatu, pentru ca te vedu ca ai fi omu de omenia, — de nu me insielu? — postim acuma vina de mi vedi si cortulu meu, si ce mi o danu dumnedieu.

Gur'a Satului: (intinde man'a lui Siamù si apoi dîee): Me bucuru Siamule, ca te potu stringe de mana, si se scii, in ante de a merge mai incolo, ca io nu-su ouu ca alti omeni, ci-su omu de cuventu, pe mine te poti lasa, ca pe ventu candu sufla mai tare, si pe vorbele micle poti cladi

ca pre nisipulu celu mai maruntu, pentru ca eu in tota viati'a mea nu am invietiatu alt'a de catu statornicua, ca-ci inea d'in pruncia am auditu, ca nui mai frumosu, ca omulu statornien. Asia eu in viati'a mea am amblatu forte multa la scóla, catu altu omu cu minte, in vremea aceia poté ispravi tote scólike de doue ori, si se le incépa si a treia ora, — inse eu nu am fostu asia suicasiu ca altii, si nu am vrutu se trecu prin scóle numai, ca canele prin apa si tie-gamulu prin rainu, ci eu deca am intrat in o scóla, apoi am remasu statornicu in aceia, ca stanc'a in mare, catu de multe ori iau crescutu peru caranti la tatalu meu paua me poté scóte dintru una si me baga in alt'a mai inaltu. Dar' inea se si invietiatu eu pre catu asiu si potuta, si apoi omu mai invietiatu ca mine nu se alegé neci Metternich, catu astadi asiu poté fi eliaru vladiea in Banatu, ori capelanu undeva, seu pote scriitoriu la varmegia, inse pre cum-ti spunu' mai stricatu numai stetorpici'a mea cea pré mare, si apoi o invietiatura a tata meu, candu ma dusu din tain la scóla; Si aceia invietiatura a fostu ca dupa ce ma asiediatu tatalu meu la gazda mi-au cumparatu haine si carti de invietiatu noue si frumose, si mai datu in séna la dascalu, apoi a plecatu catra casa, eu lami petrecutu pana la cruce, si acolo mia disu tat'a: „Nó dragu tati, acum date in dereptu, si fi bunu si ascultatoriu, si apoi dintra tote fi crutectoriu, si grigesce de ce ti-am cumparatu, ca pre candu vei veni acasa se fie inca tote noue” — Eu ca se facu pe voi'a tati, catu am sositu la gazda, mi-am invalidu carte in tru-o haria, si totu anulu nu am desciso, ca se nu se invechiasca, si anume la capetulu anului carte am dusu-o acasa noue de nontia, catu numai cu aceia am avutu norocu de nu m'a batutu tat'a pentru ca tote cele latte haine erau rupte totu flenduri. Asia cu Siamile, ca se nu facu spese si suprare la tatalu meu am erutiatu celu putienu cartile, catu unele leam vendutu mai noue decum leam cumparatu. Pentru aceia tu Siamule se scii, ca in mine vei afla cea mai puternica prosta, catu in tota viati'a tie se va cunisce, ca ai avutu lucru cu mine, — numai apoi tu inca se fi omu cum se cade, ca en eu tine se me seiu cu omu. Auditai?

Siamù Banù: Cum se nu audu, inse eu inca trebuie se-ti spunu inainte de a intra in cortu ca pre cum se vede, nu me cunosci cum se cade, ca atunci nu teai indoi in barb'a mea. Eu inca-ti marturisesc ca statornici'a si la mine a fostu bucat'a de tote dilele, si asia tocma ne lovitur la olalta. Eu atat'a am fostu si sum de statornicu, catu de multe ori deca iutramu in crisma, apoi numai pentru statornicie nu esiam de acolo cate trei patru dîle, ba de multe ori numai crismariulu me luá de spate si me mai scóte din statornicia, dar' eu, pana nu suna butea a dôge nu esiam din statornici'a. Apoi atarra de aceia, io nu sciu carte, dar cunoscu cartile cele de ferbli, si spunu dreptu ca deca me asiedin si la acelle apoi atatu sum de statornicu unde mam asiediatu catu huntzputa e fomea aceia carea mar poté misca din statornici'a mea, — ba in ast'a treaba masiu poté prinde in remasioru chiaru si eu Maria S'a vladic'a dela chara-mihisedes dragutiu, si eu horszag bireulu din Pest'a, ca nu credu ca maru intrece verunulu, bater dieu dumnilor inca se tienu omeni ca omenii — catu lio mersu vestea si povestea. — Asia eu inca te bizhatuesc ca si eu din capu pana in talpi-su numai statornicia, si asia pe mine te poti lasa ca pe haizasialu besericiei. — — Ferra destulu atata, — se nu te tienu mai lungu in drumu, blemu se mergemu in cortu se vedi ce doi holeri de copii amu, de tia fi mai marre dragulu de ei, ba unulu incepe a fi si carturariu, numai numi pre place de elu ea c pre asentitu la minte, si me temu se nu pérra intru-o temnita.

Gur'a Satului: Bravo Siamule, vedi acum'a 'mi place de dicee ori mai bine, de tine, ca pan' acum. Vedi tu se fi romanu, io asiu crede ca-su frate cu tine! ca ne lovitur in tote. Nòti spunu dreptu ca me bucuru de tine.

Siamù Banù: Io inca — se me ie draculu — candu am auditu ca ai venit domnul poruncitoriu la noi in satu, si de acuma in colo ne vei fi stapanu, spunu dreptu pe sufletulu meu, ca asia mam bucuratul ca si eandu miaru fi peritul calulu!! (Gura Satului carue ce odata din nasu) Darr' hai se mergemu, ca uita cum te astepta toti in cortu (Gura Satului pléea in ante si Siamù dupa elu totu fecandu din mani la cei din cortu, ca se se inchine. — Seen'a din cortu din lips'a spatiului in numerul venitoriu).

A n e c d o t e .

Un'a veduva tenera avea de cugetu, că ér' să se mărite, se duse înse mai pâinile la unu amicu betranu alu ei, ca să-i cera sfatul, și-lu agrai cam asiè:

"Amice, am venită să-ti ceru unu sfatu bunu, înse-ți spunu pâinile să nu-mi dai sfatu, ca să nu me marită!" . . .

T A N D ' A s i M A N D ' A .



T. Totu am audidu a se vorbi, că Domn'a regin'a nostra e amateria și sprigintoci'a culturii poporului, și mangaiotui'a seracilor. . . .

M. D'apoi firesc că c.

T. Atunci mai bine face Domn'a regin'a dă'a 1000 de florini, ce a dărâtuit-o pe sănătatea monumentului lui Eörvö - - cel'a care totu deaun'a în amblatu cu celain'a en noi, — să le fie dărâtuită pentru zidirea scărelor în comunele serace, și apoi de siguri ridică atunci unu monument, căruia totu popoarele patriei săru fi închinat cu pietate.

M. Cam ai dreptate frate Tando.

T. Óre ce să-voru eugetă capetele incoronate la detronarea lui Napoleone?

M. Dá ce să-si eugete alfa, de cătu, că după astă óre care va veni la rându!

T. Seii frate Mando, că Aradulu nu e mai multu orasju liberu ?!

M. D'apoi ce e?

T. A devenită unu amarită de — satutiu.

M. Dá nu mai flecati și tu atâte nebunii. . . .

T. Dăea nu-mi credi, éca cîtesce negru pre albu, uită: „Gur'a Satului“ d'in Aradu.

M. Ia uita te minune!

T. Candu se voru retrage nemții d'in France'a?

M. Candu nu voru avè ce mai trage depe francezi . . . !

T. Mai frate, sinodulu episcopal se fini si neci un'a nenorocire nu s'a intemplatu; astă e minune!

M. Ce minune? Au dôra sinodulu episcopal e impreunatul cu vr'o nenorocire?

T. Ba, nu potu sa dicu chiaru expresu. Înse me minunzu cunună să-a potutu îspravi treabă fără *barbatul providental* alu nostru, fără care nemicu bine nu se poate intemplat!

M. Ei frate, nu cunoșci stareă lucralui; d'apoi n'ai audidu cîndindu-se harti'a lui Babesch, unde cere a i-se scusă neparticiparea la sinodu?

T. Nu dara.

M. Cugetăsemu iudata ce se audimă eschiamandu eu atăta mirasenia. Dara ai se seii, că dlu Babesch în harti'a sa a spus-o că a datu dejă totu deslucirile și informatiunile și numai apoi să-dusă la Caransebesiu; deci dara n'ai ce te miră că sinodulu s'a finită fără d'a se fi intemplatu vr'o nenorocire, pentru că, precum și spusei duchiulu santu pe langa noi a fostu.

T. Ei, d'apoi că forte usioru lucru este a seapa de nenorociri, candu esei *deshucită* și *informată*. Landa duchului peregrinante carele se arata *preotindenea*, și nechia-

M. Mai Tando, seii Tu, careu e unie a garantia, ca scările noastre sa remana confesionali?

T. Apoi a buna sămă aceea, că sa le edificiună și provedeau astu-feliu, cătu sa corespunda legilor de instrucțiune!

M. La naib'a! că reu te mai prieipi la lucru. Trebuie se seii măi, că unie a garantia a scărelor confesionali este, că invetigatorii poporali sa fie și cantori de odata, pentru că dacea naru fi și cantori, amu poté pune și pre unu jidamă de dascal!

T. D'apoi măi, jidamă, anca poté sa seia cantă după tipică!

M. Neci vorba nu-e, pentru că numai cei *inspirati de duchu* potu să cante, precum și sinodulă a decisu.

T. Ce mai vorbesci caudu neci a nostri nu suntu inspirati de duchu, ci numai de *spiritu* (*siu*).

P R I I M I R E A

serbatorésea a Guriei Satului in Aradu.

La intrarea Guriei Satului in Aradu, totu preotimea și calugarimea cari inca de timpuriu-lu acceptaseră la gur'a ealei ferate-lu priimire cu cantari evlaviose și după ce i cetera căte-v'a molitve de ieratii, mi-la tamaiara binisioru ea nu cumu-va să dee, intr'alte rele.

Luandu-lu apoi de acolo totu intre matanii și facandu-si ernei — lu dusera pane în piață cea mare, unde totu intelectua romana locală și d'in pregiuru ihi felicitara buană-ora ea pre fispauulu Bel'a Osend'a, cu cuvintele de „*Satan'a intre cei d'in Aradu!*“

De aci apoi cu totii ihi condusera pane la cortulu seu unde apoi era altă suprindere: mai tôte damele, și damele d'in Aradu in vesminte de gala, oferindu-i sia-carea căte unu blidu de placinte dulci și delicate, și asigurandu-lu că cu cătu i-a fi gur'a mai dulce, și mai eratatoriu facie de dinsele, cu atât'a mai neeratatorie voru fi ele in gătirea placintelor pe sămă stomacului lui echu de — ei poftinu merogu de gaciti că de ce felu de animalu? . . .

Era jupanului Gur'a Satului, ne mai visandu elu de a tat'a cinsto a dracului ihi trecu la lacrimile de risu, și cu un'a voce tremurândă, li rost'i urmatorele cuvinte: „cinstite jupanese, și dloru jupani! credincie, vi-o spuni de la anima, că mati omorită cu omeu'a, și nu afu cuvinte că să me spovedescu și se vi spuni căta placere a gustatui cinstiștilu meu nasu la tamaele dloru văstre și ce fericire a sentită maginifileu meu stomacu, carele pane acum'a era numai de flăcăi îndesatu, la încorporarea placintelor celoru caldutie și dulcie de la tineu-le eu de mandruri luandu afora pe babutie.

Să apoi cinstiștilor jupanese, și dloru jupani! fiiu încreditati, că ciuste că ati aruncat'o adi pe mine, și care nu o va spăla-neci tonu Muresiulu Dloru Văstre, me îndatorésa că tôte faptele și meritele dnielor Văstre, cătu va sta și pane la marginile imperatiei nule să le respandescu ca să vădă și să credă lumea, și tiăr'a ce binei cinstiști sunteți domniele văstre. Să me voiu săli ca să petrandu și cele mai secrete merite a le dnielor Văstre ca să nu remana nemicu la întumerecu.

Me voi duce dura pr'in adunările generali naționali și voi cercetă balurile românesci, voiut ieră pr'in congregațiunile comitatense, și voi asculta cuvantările barbatilor români, voi cercetă județele cerești, și voi face cunoștinție cu copilele de pe la sate, voi asculta predicile și invetăturele preotilor, și voi cercetă birturile iudeo-veșii de pr'in comună, me voiut veri pr'in saloanele damelor in găsate, și voiut avè indurare cu seraci și cu neuorociti, voi cercetă sinodele Episcopiale, și voi arunca o privire și asupra scărelor noastre poporali, voi legă amicizia cu tenerii români, și voi studia limb'a magiară, voi sprigini cu taria lucești, și voi cauta să nu picu în disgracia la cocetele noastre, cu o gura căci, iertati că Gur'a Satului nu are cunventu, deci dara eu o gura voi face totu, și tôte ce numai vi poté folosi la a noastre glote.

Aci jupanului Gur'a Satului necandu-se de risu, pardon! de plansu, nu mai potu dice căreu, éru adunarea numerosă vedindu că-i slabescu puterile erupse întrună poternici și sgomotosu „să și fia de capă“.

Să eu acestea să-i închieriétu totu solemnitatea dilei.

Datu in satu la Aradu.

VASILICA.

Gaoei de șue rosii,

aflate la usi'a sînodului.

Bravulu inventatoriu popular d'in Aradu *Petru Popoviciu*, facendu esamenu de ierma cu elevii sai, a surprinsu cu unu resultat splendiferu pre toti cati au presentat. Este curiosu, ca inainte de asta cu vre o doua luna poporul tieranu nu voia sa-lu alerge, era acum' parintii plangeau de bucuria asupra sporului. Chiaru si *Incidîa* a plausu — de ciuda, ca n'a pututu sa esprime neci o vorbulitia rea.

Credutu Borosineanu in locul repausatului protopop *Ivan Pap de Füstös* a alest de deputati pre nationalistul *Constantin Gurbanu* cu totalitatea voturilor. Salutam d'in anima o astu-felit de convenire a extremitatilor si o astu-felit de desamagire a preutilor alegatori!

TRÈXCA SI PLÈXCA.



T. Ferice de babele d'in Aradu !
F. Pentru ce ?
T. Cà e Gur'a de fléuri intre ele !

PUBLICAȚIUNI.

Recomandare.

Subsemnatii ordonandu pentru comună Aldesci o paroche de campane de la dnu Mamule Moscovits agentele mai multoru fabricate din patria si d'in strainatate de campane, masine si stingatorie de focu: in interesul adeverului venim a dă spresună convicțiunii noastre, ca pre acele lămu aflatu forte bine construite si da unu tonu multu mai sonor si mai harmoniu de cău pre cele de prin pregiuru, ce sunt facute dupa alte sisteme, cu tōte că ceste sunt multi mai mari. Dreptu-ce recomandam tuturor basericelor, decă au trebuita de campane moderne si sonore, si cu tōte acestea oftine, sa se adresese la numitul dnu agentie in Aradu, la Ospetari'a „Palatinu.”

Aldesci, in 29. Martisoru, 1871.

(2—2)

Comitetulu parochiale d'in Aldesci.

Se află spre vîndare la Redactorulu diriginte alu acestui diariu urmatörile **noue** uvrage :

1. Poesie de *Iulianu Grosescu*, cu portretul autorului. Pretiulu: 2 fi.

2. *Buchetu*, cadrilu romanu, pentru fortepianu, compusu de domn'a *Maria Nicóra* nascuta de *Sierbu*, Pretiulu cr. 80.

3. „*Gur'a Satului*”, depe semestrulu Iuliu—Decembrie 1870, brosuriatu. Pretiulu fi. 3.

4. „*Calendariulu Babelorū*”, ilustratu. Calendariu prostu pentru omini cuminti pre anulu 1871. Pretiulu numai cr. 30.

Dela 10. exemplararie d'in fia-care opu unulu se da ca rabatu.

Pron'a cerésca peste capulu lui Vilelmu la Versailles.



Bismark: Aci pe ruinele Franciei prîmesce sire corona imperatiei nemtiesci.

Vilelmu: Deca „pron'a cerésca” asié voiesce . . . !?

Cadavrele de desubtu: Dar' neei aici să nu simu noi scutiti de ocarile, si de insultele vostre talhariloru!!